 PATTO DI COLLABORAZIONE PER LA REALIZZAZIONE DI INTERVENTI DI	1 - 10g 1
RIQUALIFICAZIONE E CURA INTEGRATIVA STRAORDINARIA DEL GIARDINO	
OMERO SCHIASSI	
In esecuzione della determinazione dirigenziale DD/PRO/2020/14012	
TRA	
Il Comune di Bologna - Quartiere San Donato-San Vitale, C.F. 01232710374, di seguito	
denominato "Comune" per il quale interviene, in qualità di Direttrice del Quartiere, la	
Dott.ssa Anita Guidazzi, in virtù dell'ordinanza P.G. n. 168449/2018 della Direzione	
Generale, e domiciliato per la carica a Bologna in Piazza Spadolini n.7,	
E	
Dott.ssa Bertolini Mariacristina legale rappresentante di UP Day SPA in qualità di Direttore	
Generale domiciliata per la carica a Bologna, in via Trattati Comunitari Europei n. 11 e di	
seguito denominata "Proponente""	
PREMESSO CHE	
- l'art. 118 comma 4 Cost. nel riconoscere il principio di sussidiarietà orizzontale, affida ai	
soggetti che costituiscono la Repubblica il compito di favorire l'autonoma iniziativa dei	
cittadini, singoli e associati, per lo svolgimento di attività di interesse generale;	
- in accoglimento di tale principio è stato inserito nello Statuto Comunale l'art. 4 bis il quale	
prevede che il Comune promuove e valorizza forme di cittadinanza attiva per interventi di	
cura e di rigenerazione dei beni comuni urbani, operati dai cittadini come singoli o attraverso	
formazioni sociali stabilmente organizzate o meno;	
- il Comune di Bologna ha altresì approvato apposito Regolamento con P.G. n. 45010/2014	
che disciplina la collaborazione tra cittadini e amministrazione per la cura e la rigenerazione	
dei beni comuni urbani, di seguito denominato Regolamento, e l'accesso a specifiche forme	
di sostegno;	
	Pagina 1 di 9

وسيدي بالمناف في والطالب بالركار في المناوي ويستوط والمناق بالمراو ويطرب	
- l'Amministrazione ha individuato nell'ufficio Promozione della Cittadinanza Attiva	
l'interfaccia che cura i rapporti tra i cittadini e i Quartieri o gli altri uffici per pervenire alla	
stesura dei Patti di Collaborazione come frutto di un lavoro di dialogo e confronto, il cui	
contenuto va adeguato al grado di complessità degli interventi e alla durata concordati in co-	
progettazione, regolando in base alle specifiche necessità i termini della stessa;	
- il Comune di Bologna ha emanato un "Avviso pubblico la formulazione di proposte di	
collaborazione con	
l'Amministrazione comunale per la cura e la rigenerazione dei beni comuni urbani" - PG.	
289454/2016, di seguito denominato "avviso pubblico" ;	
- la proposta di collaborazione presentata dal proponente e' stata resa pubblica dal Comune	
sulla rete civica, come previsto dall'art. 11 comma 5 del Regolamento e dall'avviso	
pubblico, in data 7 agosto 2020 e che al termine del periodo di pubblicazione non sono	
giunti osservazioni, contributi o apporti utili alla valutazione e co-progettazione della stessa.	
SI DEFINISCE QUANTO SEGUE	
1. OBIETTIVI E AZIONI DI CURA CONDIVISA	CLAP RELEASE
Il presente Patto di Collaborazione definisce e disciplina le modalità di collaborazione tra il	
Comune e il proponente per la realizzazione delle attività e degli interventi concordati in fase	
di co-progettazione a seguito della proposta pervenuta al Comune. La fase di co-	
progettazione potrà essere riaperta anche in corso di realizzazione delle attività, al fine di	
concordare gli eventuali adeguamenti di cui sia emersa l'opportunità.	
In particolare il proponente intende effettuare attività di riqualificazione mediante	
piantumazione di esemplari nuovi, come da indicazioni dal competente Settore Ambiente e	La de la
Verde pervenute unitamente alla planimetria – in allegato - con nota del 13 ottobre 2020, e	
azioni di cura con eventuali iniziative di tutela igienica integrativa dell'area verde	
denominata Giardino Omero Schiassi, come risultante dalla planimetria allegata, al fine di	
	Pagina 2 di 9

		8
	migliorarne la vivibilità e la fruibilità.	
	2. OGGETTO DELLA PROPOSTA	
	Nello specifico la proposta riguarda:	
-	- la messa a dimora in filare di 6 esemplari di "Pyrus calleryana varietà chanticleer" e un	
<u> </u>	'Cercis siliquastrum" nell'area concordata durante il sopralluogo ovvero tra l'area di	
	sgambatura e la recinzione perimetrale, eseguita a regola d'arte da impresa specializzata,	
	seguendo le sottostanti indicazioni (con particolare attenzione a mantenere 8 metri di	of the state of
	distanza tra gli esemplari e piantumare nel periodo idoneo ovvero tra novembre e marzo), a	
	totale carico del proponente. Successivamente gli alberi saranno censiti e presi in carico	
	manutentivo dall'U.I. Manutenzione del Verde Pubblico.	
	- interventi di pulizia integrativa in eventi giornalieri, da concordarsi con il Quartiere, anche	
	in relazione alle norme anticovid emanate da Governo ed Enti Locali, per sensibilizzare la	
	cittadinanza al rispetto e alla corretta fruizione delle aree verdi.	
36	3. MODALITA' DI COLLABORAZIONE	
14	Le parti si impegnano ad operare:	
	in uno spirito di leale collaborazione per la migliore realizzazione delle attività;	
	conformando la propria attività ai principi della sussidiarietà, efficienza, economicità,	
	trasparenza e sicurezza;	
	ispirando le proprie relazioni ai principi di fiducia reciproca, responsabilità, sostenibilità,	
	proporzionalità, piena e tempestiva circolarità delle informazioni, valorizzando il pregio	
	della partecipazione. In particolare le parti si impegnano a scambiarsi tutte le informazioni	
	utili per il proficuo svolgimento delle attività anche mediante il coinvolgimento di altri	
	Settori e Servizi interni ed esterni all'Amministrazione Comunale;	
	svolgere le attività indicate nel presente patto nel rispetto dei principi del Regolamento sui	
	Beni Comuni;	
		Pagina 3 di 9

	fare riferimento, qualora necessario, per eventuali attività di rimozione del vandalismo	
	grafico, rimozione delle affissioni abusive, interventi di manutenzione o pulizia integrativa	
	delle pavimentazioni al "Protocollo d'intesa per la salvaguardia del centro storico di Bologna	
	dal fenomeno del vandalismo grafico e Definizione di procedure semplificate per	
	l'autorizzazione ai sensi dell'art.21 del Codice dei Beni Culturali" del 6 ottobre 2009 e, in	
	particolare, alla sua integrazione sottoscritta tra il Comune di Bologna e la Soprintendenza	
	per i Beni Culturali in data 22 febbraio 2014 (PG.N. 57651/2014) e alle procedure che	
	l'Amministrazione ha definito per darvi attuazione.	
	Il proponente si impegna a:	
	- effettuare le attività nel rispetto delle norme e delle disposizioni in materia di tutela della	
	sicurezza e salute a seguito dell'emergenza COVID-19 e sue fasi successive	
	- effettuare le attività seguendo le prescrizioni indicate dal Settore Ambiente ovvero:	
	piantagione di alberi a foglia caduca o persistente, in zolla o di cassa, posti a piè d'opera	
	dall'impresa, alberi di dimensioni standard (circonferenza cm.16/18 – 18/20 di massima a	
	metri 1.00 dal colletto). Intervento comprensivo di ogni onere, attrezzo e attrezzatura nonché	
	dei materiali complementari necessari (pali in pino tornito impregnato in autoclave con sali	
	rameici per trattamento antimarcescenza, legacci e tubo corrugato drenante con le modalità	
	di cui alla parte specifica). Intervento comprensivo di eventuale potatura di trapianto,	
	formazione della buca (misura minima una volta e mezzo le dimensioni della zolla)	
7.	concimazione organica e minerale, messa a dimora, opere di tutoraggio temporanee (idonei	
	pali tutori) o permanenti, annaffiatura di assestamento, carico, trasporto e smaltimento dei	
, lai	materiali di risulta. Compreso l'asportazione e lo smaltimento a rifiuto di un quantitativo di	
	terreno vecchio dalla buca pari al volume della zolla e degli ammendanti al fine di non	
	superare con la formella di terra la quota di campagna preesistente o della pavimentazione.	
	In caso di piantagione in area verde, sarà consentita la distribuzione manuale del terreno	
		Pagina 4 di 9

		×
	entro un raggio di metri 5 attorno all'albero, evitando in questo modo lo smaltimento del	
	terreno vegetale in discarica. Compreso il riporto di materiali con funzioni di arieggiamento	
	del terreno quali pozzolana, vulcanite per un quantitativo pari al volume della zolla della	
Y.	pianta; Compreso il rimescolamento all'interno del terreno durante la messa a dimora di un	
	volume di agriperlite pari ad 1/10 del volume della zolla; compresa la fornitura di striscia in	
	materiale plastico dell'altezza di cm 20 come protezione anti-decespugliatore. Compresa la	
	protezione del fusto dalle scottature da sole mediante la collocazione di stuoia di cannucce di	
	bambù o benda di juta, compreso la collocazione alla base dell'albero di metri quadrati 1 di	
9.35	biostuoia in fibra di Kenya (Hibiscus cannabinus) o in fibra di cocco di spessore pari a cm 1	
	minimo.	
	Per la messa a dimora di nuovi alberi è necessario il rispetto delle seguenti distanze:	
	a) distanze dai confini: secondo quanto indicato dal Codice Civile, dal Codice della Strada e	
	Relativo Regolamento di Attuazione, dalle norme ferroviarie, dai Regolamenti dei Consorzi	
	di Bonifica e dalla normativa di polizia idraulica, nella messa a dimora di nuovi esemplari,	
	salvo accordi tra le parti, da dimostrare mediante scrittura privata registrata, deve essere	3
	rispettata la distanza minima di 3 metri, eccetto per le piante da frutto a sviluppo contenuto	
	per le quali la distanza e ridotta a 1,5 m (altezza a maturità < 6 m)	
	b) distanza da edifici e manufatti: minimo 3 m.	
	c) distanze da utenze aeree: la messa a dimora di nuovi alberi in prossimità di utenze aeree di	
	telecomunicazione e/o elettriche presenti in ambiente urbano dovrà essere eseguita a distanza	
	di sicurezza in conformità alla normativa vigente.	
	d) distanze da utenze sotterranee: minimo 3 m.	
	e) distanze da solai e/o manufatti interrati: minimo 3 m.	
	f) superficie permeabile profonda: oltre al rispetto delle distanze di cui ai punti a), b), c), d)	
50d í	ed e), ai nuovi esemplari arborei deve essere garantita la disponibilità di una superficie	
		Pagina 5 di 9

-	permeabile minima circostante il tronco; tale superficie e individuata da un raggio di 3 m dal	
	colletto, eccetto per gli esemplari a portamento piramidale o da frutto per i quali tale misura	
	și riduce a 1,5 m.	- / Tall
	g) distanza minima tra alberature nei nuovi impianti e nelle sostituzioni: 8 m dal colletto tra	
	alberi appartenenti a specie di prima grandezza e 6 m sempre dal colletto per tutti gli altri	
	casi.	
y .	- non ostacolare gli interventi inerenti la sistemazione del verde e manutenzione di impianti	
	e servizi a cura dell'Amministrazione, di aziende comunali o di altri enti interessati a lavori	
	di carattere pubblico e non limitare la fruibilità collettiva dell'area che rimane destinata a	
	verde pubblico;	
	- conferire i rifiuti e i materiali di risulta negli appositi cassonetti. La presenza di materiali	
100	definibili come rifiuti ingombranti dovrà essere oggetto di segnalazione ad HERA.	
	utilizzare il logo "Collaborare è Bologna" e del Quartiere su tutto il materiale eventualmente	
	prodotto nell'ambito delle attività previste nel presente documento.	
14	Il proponente con la sottoscrizione del presente patto si impegna al rispetto della XII	
	Disposizione transitoria e finale della Costituzione e della relativa legge di attuazione (legge	
	20 giugno 1952 n. 645, c.d. Legge Scelba) e della legge 25 giugno 1993 n. 205, c.d. Legge	
	Mancino. L'inosservanza del divieto stabilito è causa di decadenza dal patto.	
	Il Comune si impegna a valutare, anche su segnalazione del proponente, la necessità di	
	interventi straordinari di manutenzione e cura del verde (potatura degli alberi, la fornitura e	
	messa a dimora di materiale e di arredi, nonché gli adeguamenti necessari per rendere	_
	maggiormente efficaci le azioni previste nell'interesse della cittadinanza, nei limiti delle	
	risorse disponibili e nel rispetto delle priorità di intervento del Comune;	
	4. RENDICONTAZIONE, VALUTAZIONE E VIGILANZA	
	Il Proponente si impegna a fornire al Comune ovvero a pubblicare direttamente sul proprio	
		Pagina 6 di 9

	T
profilo attivato nella sezione "Comunità" del sito Iperbole a fine progetto una relazione	
illustrativa delle attività svolte, preferibilmente corredata di materiale fotografico,	
audio/video o multimediale.	
audio/video o multimediale.	
Il Comune si impegna a promuovere un'adeguata informazione alla cittadinanza sull'attività	
svolta dall'Associazione/dal Proponente nell'ambito della collaborazione con	
l'Amministrazione e, più in generale, sui contenuti e le finalità del progetto. Il Comune	
pertanto renderà pubblici, nelle forme ritenute più opportune, i materiali promozionali e di	
rendicontazione prodotti dal proponente in relazione alle attività previste nel presente patto.	
Il Comune si riserva la facoltà di effettuare le opportune valutazioni sulla realizzazione delle	
attività tramite sopralluoghi specifici.	
5. FORME DI SOSTEGNO	
Il Comune – come concordato in fase di coprogettazione – sostiene la realizzazione delle	
attività concordate attraverso:	
- l'utilizzo dei mezzi di informazione dell'amministrazione per la promozione e la	
pubblicizzazione delle attività;	
- la possibilità, al fine di fornire visibilità alle azioni realizzate, di realizzare forme di	
pubblicità, secondo le modalità concordate con il Comune, quali, ad esempio, l'installazione	
di targhe informative, menzioni speciali, spazi dedicati negli strumenti informativi del	
Comune	
- semplificazioni di carattere procedurale in relazione agli adempimenti per l'ottenimento	
dei permessi, comunque denominati o esenzioni ed agevolazioni in materia di canoni e	
tributi locali direttamente derivanti dalle attività concordate (in base all'art. 20 del	o William I
Regolamento, all'art. 24 del DL 133/14 e all'art. 190 del Codice dei Contratti) e strumentali	Most
alla realizzazione delle stesse o all'organizzazione di piccoli eventi o iniziative di	
autofinanziamento o funzionali ad aumentare il coinvolgimento della cittadinanza nelle	

azioni di cura condivisa, da svolgersi in data/e da conc	ordare con il Quartiere in osservanza	
delle prescrizioni vigenti in quel momento in materia di	emergenza sanitaria	
- la fornitura in comodato d'uso di materiali di co	nsumo, attrezzature e dispositivi di	
protezione individuale necessari alla realizzazione dela	degli interventi di pulizia integrativa	
del Giardino Omero Schiassi, da concordare in cors	so d'opera con il Quartiere secondo	
disponibilità e a data da destinarsi in osservanza del	le vigenti prescrizioni in materia di	
emergenza sanitaria. Il materiale e le attrezzature foi	mite dovranno essere utilizzati, nelle	
forme e nei modi concordati con il Comune anche	con specifiche indicazioni tecnico-	
operative, con la dovuta cura e diligenza impegnar	ndosi a restituirli al momento della	
scadenza delle attività, ad eccezione dei materiali consu	mati.	
6. DURATA, SOSPENSIONE E REVOCA		
La durata del presente patto di collaborazione è di un a	nno alla data di sottoscrizione.	
E' onere del Proponente dare immediata comunic	cazione di eventuali interruzioni o	
cessazioni delle attività o iniziative e di ogni evento ch	e possa incidere su quanto concordato	
nel presente patto di collaborazione.		
Il Comune, per sopravvenuti motivi di interesse genera	le, può disporre la revoca del presente	
patto di collaborazione.		
7. RESPONSABILITA'		
Le attività previste nell'ambito del presente patto di c	ollaborazione verranno svolte sotto la	
responsabilità del proponente. Il proponente si impegn	a a sottoscrivere per accettazione ed a	1 . 7 1
rispettare eventuali indicazioni e modalità operative, ar	nche relativamente al materiale fornito	
in dotazione, che il Comune riterrà opportuno indica	are per svolgere le attività al fine di	
operare in condizioni di sicurezza.		
La Dott.ssa Bertolini Mariacristina, in qualità di legal	e rappresentante di UP Day S.p.A. si	
assume l'obbligo di portare a conoscenza dei sogge	tti coinvolti nella realizzazione delle	
		Pagina 8 di 9

	attività i contenuti del presente patto di collaborazione, di coordinarli e di vigilare al fine di	
	garantire il rispetto di quanto in esso concordato. Bologna, li	
	Per UP Day S.p.A.	
	Il Direttore Generale Firmato da: BERTOLINI MARIACRISTINA Motivo:	
	Sottoscrizione digitale	
-	Luogo: Bologna Data: 05/11/2020 10:12:31 Per il Quartiere	
	Il Direttore	
	Dott.ssa Anita Guidazzi	
	Aw R	
		Training Table
		Pagina 9 di 9

